

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 83/97

ze dne 31. října 1997,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k tomu, že příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 18/97¹;

vzhledem k tomu, že směrnice Komise 97/15/ES ze dne 25. března 1997, kterou se přijímají normy Eurocontrol a mění směrnice Rady 93/65/EHS o definici a užívání sluchových technických specifikací pro zadávání zakázek na zařízení a systémy řízení letového provozu², by měla být začleněna do Dohody;

vzhledem k tomu, že v příloze XIII Dohody by měla být změněna úprava a) směrnice Rady 93/65/EHS,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 66c (směrnice Rady 93/65/EHS) přílohy XIII Dohody se doplňují slova:

„ve znění:

- **397 L 0015:** směrnice Komise 97/15/ES ze dne 25. března 1997 (Úř. věst. L 95, 10. 4. 1997, s. 16).“

Článek 2

V bodě 66c (směrnice Rady 93/65/EHS) přílohy XIII Dohody se úprava a) nahrazuje tímto:

„a) Do seznamu uvedeného v příloze II se doplňují tato slova:

¹ Úř. věst. L 182, 10. 7. 1997, s. 52.

² Úř. věst. L 95, 10. 4. 1997, s. 16.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

Norsko

Luftfartsverket

Postboks 8124 Dep

N – 0032 Oslo

Oslo Lufthavn A/S

Postboks 100

N – 2060 Gardemoen.“

Článek 3

Znění směrnice 97/15/ES v islandském a norském jazyce, která tvoří přílohu odpovídajících jazykových verzí tohoto rozhodnutí, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. listopadu 1997 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 31. října 1997.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
E. BULL